

**1895-06-10**

**AFSENDER**

H.C. Aggersborg, Wilhelmine Skovgaard

**MODTAGER**

Joakim Skovgaard

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Arkivplacering:  
Mappe 17 nr. 32

**DOKUMENTINDHOLD**

Afventer transskription.

**TRANSSKRIFTION**

Afventer transskription.

Åbendag d. 10 Juni 1895

Kjære Godekier!

Da Onkel har overdraget til mig at bringe Dig, Agnete og alle Børnene, hans hjertelige Tak for Dit Brev og for de kjære Likhandskæmper til hans Fødselsdag, som det indholdt fra Jer Alle, beder jeg Dig tage tillukke med mig som Sledforboder for ham.

Onkels Fødselsdag gik ret fornøjelig, men den var noget anstrængende for ham så han blev meget træt.

Onkel havde indbudt Aggersborg fra Lemvig til at være her nogen Tid og indvillig det jaalide at han ogsaa var her til Onkels Fødselsdag, han belovte sig imidlertid saa længe, så da han til sidst fik Ligt til at overvære Fødselsdagen reiste han om Natten og kom her om Eftorgenen d. 31 Maj og dette var lidt Uro for Onkel at begynde Dagen med. Om Førmiddagen kom her flere Venner for at lykønske Onkel og til

Skiddag var Familien samlet her, de Provoser  
Skual blev drikket og da tænkte jeg paa Dig  
og alle Dine og paa Niels. Elisabeth Gjersing  
var kommen her over for at være med til  
Lødselsdagen.

Aggersborg reiste i Fredags, han havde en Del Permius,  
forretninge at ordne og da han meget trængte  
til at få Raad og Hjælp af Onkel, så blev  
Onkel temmelig febril og fik ofte Hjerteranken  
ni da vi alles leve paa vores gamle <sup>rolige</sup> Abbaer,  
men jeg at Onkel snart vil blive befriet  
for Følgerne af denne irrolige Tid.  
Onkel fik mange Breve paa sin Lødselsdag og da  
han altid ønsket at bringe alle dem der tænker  
venligt paa ham sin Tak og vi fjerner at det  
blev for meget for ham at skrive til så mange  
så har Ingeborg og jeg overtaget hvad  
det ligger nærmest for os, nemlig, kære  
til sin Slægt og jeg til Dig og til Niels.  
Brevet for Niels finder Dig til Gjennumlos-  
ning. Jeg kan jer af Dit Brev at Jørgen  
Ophold hos de rare Ellennecker maa være

~~være~~ være ganske deiligt, Brevet fra  
min Ungdom da jeg var paa Landet komme  
frem ved at lere Dit Brev og jeg vilde gjerne  
være med til at have det som I nu har  
det, jeg gløder mig til at see Jer alle  
komme hjem frivillende af Siindhed  
og fornøjet Krofter.

Hildegard Wittrup er kommen hjem for  
at hente sine Bøcker, Dis ved jo at de  
ligger dem et Sted ved Paomina, nu tror  
jeg det er bestemt at hendes Forældre og  
Søster Marie tager med Jer, som de mene  
for det Første at blive der 1½ Aar.

Cathrine og Holten var her iqvart de har  
begge iimaadelig travlt han tænker at  
kunne aabne sin Viinhandel i næste  
Uge, og bad mig give Dig at Dis med det Første  
fik noget tilsendt til Correlatør, hvad det  
var forstod jeg ikke, men Du forstaar det  
vel. Cathrine flider fra Aalborg til Aften  
for Hoiandernes Udstilling, jeg taler Dagene  
til og 22 da Udstillingen skal aabnes thi jeg  
tænker jeg at hin faar mere Bøer, hvis er ikke

kult vask, har haft Cathar og mas kolik Diet.  
Tingborg og jeg har det godt, med en kjorlig  
Hilsen til Dig Agnete og Børnene for Tingborg  
og mig er jeg Din hengivne Taster

Valdemar Skovgaard

Den 10<sup>de</sup> Juni 1895

Hjære Søster og Agnete!

Hejrsøst! Mine, efter min Anmodning, i Aarsværende Læ-  
genes det kjære Brev, som jeg modtog paa min Fødselsdag og paa mine  
Vegne takkede for Eder og Børnenes kjærlige Lykønskninger  
til mig i Dagens Anledning, samt meddelte hvad der kunde  
indvirkende Eder herpå, saa kan jeg dog ikke, paa det  
Brev skrivning er mig besværlig, åndslade egenhændig  
at bringe Eder alle mine hjertelige tak for al Ederes kjærlighed  
mod mig, og mine oprigtige Gæster om at opholdet  
paa Landet, hvorom Frøken Nanny Beck har fortalt  
mig endel, maa virke paa velgjørende, at I alle  
maa komme forfriskede, friske og glade her  
tilbage.

Gledende mig at opsynet forbliver jeg

Din kjorlig hengivne Søster  
Valdemar Skovgaard